

Leuchten**Direkt**

LeuchtenDirekt GmbH
Olakenweg 36 · D-59457 Werl
 +49(0)2922 9721 9290
 Kundenservice@neuhaus-group.de
www.leuchtdirekt.de

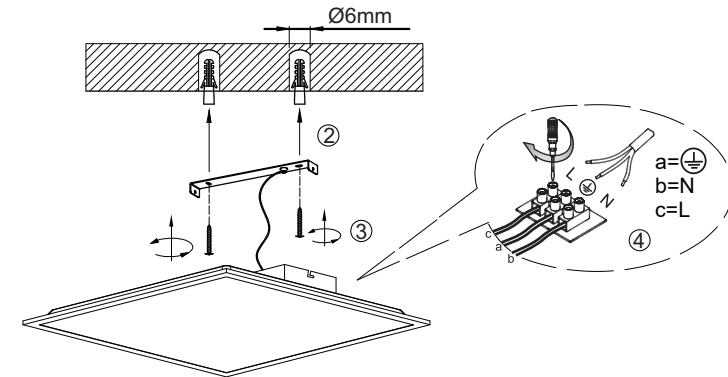
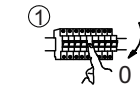
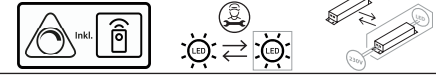
Leuchten**Direkt**

996805 - FLAT

DE
GB
FR
BG
CZ
DK
EL
ES
ET
FI
HR
HU
IT
LT
LV
NL
NO
PL
PT
RO
RU
SK
SL
SR
SV
TR

DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.
GB	This product contains a light source of energy efficiency class <E>.
FR	Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficacité énergétique <E>
BG	Продуктът съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност <E>.
CZ	Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti <E>.
DK	Dette produkt indeholder en lyskilde af energieffektklasse <E>.
EL	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.
ES	Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética <E>.
ET	See toode sisaldab valgusallikat energiatõhusklassiga <E>.
FI	Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan <E> valonlähteen.
HR	Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetskeg razreda <E>.
HU	Ez a termék <E> energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.
IT	Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica <E>.
LT	Šis produktas yra su šviesos šaltiniu, kurio energinio efektyvumo klasė yra <E>.
LV	Šis izstrādājums satur gaismas avotu, kas atbilst energoefektivitātes klasei <E>.
NL	Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.
NO	Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <E>.
PL	Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.
PT	Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.
RO	Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică <E>.
RU	Данное изделие содержит источник света класса энергоэффективности <E>.
SK	Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity <E>.
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>.
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti energetske klase <E>.
SV	Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass <E>.
TR	Bu ürün, enerji verimliliği sınıfına sahip bir ışık kaynağı içerir <E>.

LED	21 W
	2.500 lm
	23,5 W
	2.100 lm
t	20.000 h
T _K	2.700 - 5.000 K
 	15.000 x
 → 	< 0,5 s



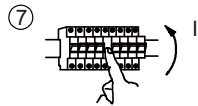
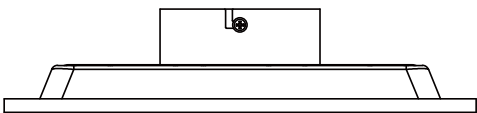
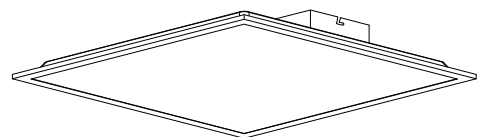
996805

230V / 50Hz~

LED	1x LED-Board 85V DC/21 W
-----	--------------------------

1x  2x  AAA 1,5V

2x  2x  AAA 1,5V



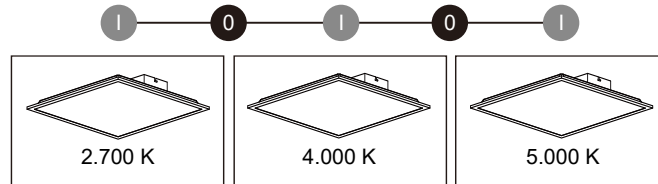
Bedienung über den Wandschalter

Memory Funktion:

Wird die Leuchte über den Wandschalter aus und nach >3 Sekunden wieder eingeschaltet, leuchtet sie in dem zuletzt eingeschalteten Modus (Farbtemperatur & Helligkeit).

CCT:

Durch mehrmaliges, schnelles Ein- und Ausschalten, kann die Farbtemperatur 3-stufig geändert werden. (2.700 K / 4.000 K / 5.000 K)



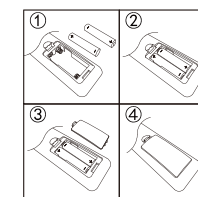
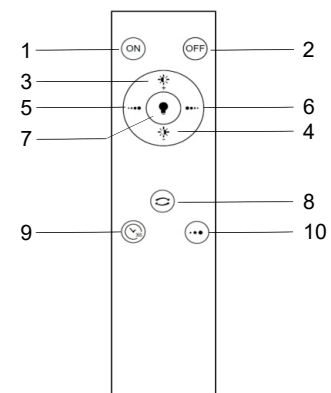
Operation via wall switch

Memory function:

If you turn off the lamp via wall switch and turn on after >3 seconds the light lights up in the last mode (color temperatur & brightness).

CCT:

The color temperature can be changed in 3 steps by switching on/off several times quickly. (2.700 K / 4.000 K / 5.000 K)



Bedienung über die Fernbedienung

1. Einschalten
2. Ausschalten
3. Hochdimmen der Helligkeit von 10% bis 100%. Taste gedrückt halten, für stufenloses dimmen.
4. Runterdimmen der Helligkeit von 100% bis 10%. Taste gedrückt halten, für stufenloses dimmen.
5. Erhöhen der Farbtemperatur
6. Reduzieren der Farbtemperatur
7. Nachtlicht (10% / 2.700 K)
8. Alle Leuchten, die sich in dem Infrarot-Bereich der Fernbedienung befinden, werden auf die gleiche Farbtemperatur eingestellt, die zuletzt mit der Fernbedienung ausgewählt wurde.
9. Timer (Die Leuchte schaltet nach 30 Sek. aus)
10. 3-stufige Farbtemperatur (2.700 K / 4.000 K / 5.000 K)

Hinweis:

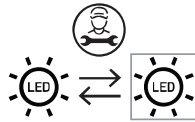
Mit der Fernbedienung können unbegrenzt viele Leuchten gesteuert werden, solange diese sich in dem Infrarot-Bereich befinden.

Operation via remote control

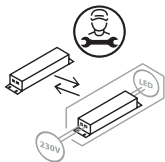
1. On
2. Off
3. Increase the brightness from 10% to 100%. Long press for stepless dimming.
4. Reduce the brightness from 100% to 10%. Long press for stepless dimming.
5. Increase the color temperature
6. Reduce the colortemperatur
7. Night light (10% / 2.700 K)
8. All lights in the infrared range of the remote control will be set to the same color temperatur which was selected lastly with the remote control.
9. Timer (light turns off after 30 sec.)
10. 3-step color temperature(2.700 K / 4.000 K / 5.000 K)

Note:

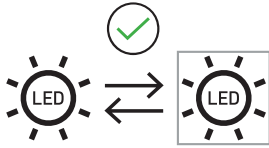
An unlimited number of lights can be controlled with the remote control, as long as they are in the infrared range.



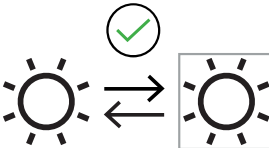
- DE** Durch einen Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED).
- GB** Replaceable (LED only) light source by a professional.
- FR** Source de lumière remplaçable (LED uniquement) par un professionnel.
- BG** Източник на светлина (само светодиоден), който може да се смени от професионалист.
- CZ** Vyměnitelný (pouze LED) světelný zdroj odborníkem.
- DK** Udskiftelig lyskilde (kun LED), udskiftes af en elektriker.
- EL** Η πηγή φωτός (μόνο LED) να αντικαθίσταται από επαγγελματία.
- ES** Son kullanıcı tarafından değiştirilebilir kumanda dişlisi.
- ET** Spetsialisti poolt vahetata valgusallikas (ainult LED).
- FI** Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavan (vain LED) valonlähteen.
- HR** Izvor svjetlosti (samo LED) koji može zamijeniti samo stručna osoba.
- HU** Szakember által cserélhető (csak LED) fényforrás.
- IT** Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista.
- LT** Profesionalo keičiamas (tik LED) šviesos šaltinis.
- LV** Nomaināms (tikai LED) gaismas avots profesionāļiem.
- NL** Lichtbron (alleen led) te vervangen door een professional.
- NO** Utskiftbar (kun LED) lyskilde av en profesjonell.
- PL** Wymienne (tylko LED) źródło światła wykonane przez profesjonalistę.
- PT** Luz LED (apenas LED) substituível por um profissional.
- RO** Sursă de lumină înlocuibilă (doar LED) de către un profesionist.
- RU** Сменный (только светодиод) источник света под замену специалистами.
- SK** Zdroj svetla (iba LED) vymeniteľný prostredníctvom odborníka.
- SL** Svetlobni vir (samo LED) lahko zamenja samo strokovnjak.
- SR** Izvor svetlosti (samo LED) koji može zameniti samo stručno lice.
- SV** Ljuskälla (endast LED) utbytbar genom fackman.
- TR** Bir profesyonel tarafından değiştirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı.



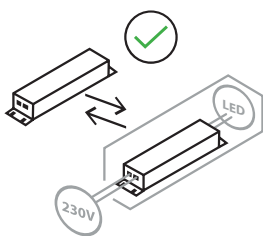
- DE** Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät.
- GB** Replaceable control gear by a professional.
- FR** Contrôleur remplaçable (LED uniquement) par un professionnel.
- BG** Блок за управление, който може да се смени от професионалист.
- CZ** Vyměnitelný předřadník odborníkem.
- DK** Udskiftelig igangsætter, udskiftes af en elektriker.
- EL** Ο εξοπλισμός ελέγχου να αντικαθίσταται από επαγγελματία.
- ES** Dispositivo de control sustituible por un profesional.
- ET** Spetsialisti poolt vahetata juhtseadis.
- FI** Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavat ohjauslaitteet.
- HR** Upravljački uređaj koji može zamijeniti samo stručna osoba.
- HU** Szakember által cserélhető vezérlőberendezés.
- IT** Dispositivo di controllo sostituibile da un professionista.
- LT** Profesionalo keičiamas valdymo įtaisas.
- LV** Nomaināms vadības mehānisms profesionāļiem.
- NL** Voorschakelapparatuur te vervangen door een professional.
- NO** Utskiftbar kontrollutstyr av en profesjonell.
- PL** Wymienny układ sterujący przez profesjonalistę.
- PT** Dispositivo de controlo substituível por um profissional.
- RO** Mecanism de reglare înlocuibil de către un profesionist.
- RU** Сменный пускорегулирующий аппарат под замену специалистами.
- SK** Predradník vymeniteľný prostredníctvom odborníka.
- SL** Krmilno napravo lahko zamenja samo strokovnjak.
- SR** Upravljački uređaj koji može zameniti samo stručno lice.
- SV** Styrdon utbytbar genom fackman.
- TR** Bir profesyonel tarafından değiştirilebilir kumanda dişlisi.



- DE** Durch einen Endverbraucher austauschbare Lichtquelle (nur LED).
- GB** Replaceable (LED only) light source by an end-user.
- FR** Source de lumière remplaçable (LED uniquement) par le consommateur.
- BG** Източник на светлина (само светодиоден), който може да се смени от краен потребител.
- CZ** Vyměnitelný (pouze LED) světelný zdroj koncovým uživatelem.
- DK** Udskiftelig lyskilde (kun LED) kan udskiftes af slutbrugeren.
- EL** Η πηγή φωτός (μόνο LED) να αντικαθίσταται από τον τελικό χρήστη.
- ES** Fuente de luz (solo LED) sustituible por un usuario final.
- ET** Lõppkasutaja vahetata valgusallikas (ainult LED).
- FI** Loppukäyttäjän vaihdettava (vain LED) valolähde.
- HR** Izvor svjetlosti (samo LED) koji može zamijeniti krajnji korisnik.
- HU** A végfelhasználó által cserélhető (csak LED) fényforrás.
- IT** Orgente luminosa (solo LED) sostituibile da un utente finale.
- LT** Galutinio naudotojo keičiamas (tik LED) šviesos šaltinis.
- LV** Nomaināms (tikai LED) gaismas avots galalietojājiem.
- NL** Lichtbron (alleen led) te vervangen door consument.
- NO** Utskiftbar (kun LED) lyskilde av en sluttbruker.
- PL** Wymienne (tylko LED) źródło światła przez użytkownika końcowego.
- PT** Fonte de luz LED (apenas LED) substituível por um utilizador final.
- RO** Sursă de lumină înlocuibilă (doar LED) de către un utilizator final.
- RU** Сменный (только светодиод) источник света под замену конечными пользователями.
- SK** Zdroj svetla (iba LED) vymeniteľný prostredníctvom koncového používateľa.
- SL** Svetlobni vir (samo LED) lahko zamenja končni uporabnik.
- SR** Izvor svetlosti (samo LED) koji može zameniti krajnji korisnik.
- SV** Ljuskälla (endast LED) utbytbar genom slutkonsument.
- TR** Son kullanıcı tarafından değiştirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı.



- DE** Durch einen Endverbraucher austauschbare Lichtquelle.
- GB** Replaceable light source by an end-user.
- FR** Source de lumière remplaçable par le consommateur.
- BG** Източник на светлина, който може да се смени от краен потребител.
- CZ** Vyměnitelný světelný zdroj koncovým uživatelem.
- DK** Udskiftelig lyskilde, kan udskiftes af slutbrugeren.
- EL** Η πηγή φωτός να αντικαθίσταται από τον τελικό χρήστη.
- ES** Fuente de luz sustituible por un usuario final.
- ET** Lõppkasutaja vahetata valgusallikas.
- FI** Loppukäyttäjän voi vaihtaa valonlähde.
- HR** Izvor svjetlosti koji može zamijeniti krajnji korisnik.
- HU** A végfelhasználó által cserélhető fényforrás.
- IT** Sorgente luminosa sostituibile da un utente finale.
- LT** Galutinio naudotojo keičiamas šviesos šaltinis.
- LV** Nomainās gaismas avot galalietojājiem.
- NL** Lichtbron te vervangen door consument.
- NO** Utskiftbar lyskilde av en sluttbruker.
- PL** Wymienne źródło światła przez użytkownika końcowego.
- PT** Fonte de luz substituível por um utilizador final.
- RO** Sursă de lumină înlocuibilă de către un utilizator final.
- RU** Сменный источник света под замену конечными пользователями.
- SK** Zdroj svetla (iba LED) vymeniteľný prostredníctvom koncového používateľa.
- SL** Svetlobni vir lahko zamenja končni uporabnik.
- SR** Izvor svetlosti koji može zameniti krajnji korisnik.
- SV** Ljuskälla utbytbar genom slutkonsument.
- TR** Son kullanıcı tarafından değiştirilebilir ışık kaynağı.



- DE** Durch einen Endverbraucher austauschbares Betriebsgerät.
- GB** Replaceable control gear by an end-user.
- FR** Contrôleur remplaçable (LED uniquement) par le consommateur.
- BG** Блок за управление, който може да се смени от краен потребител.
- CZ** Vyměnitelný předřadník koncovým uživatelem.
- DK** Udskiftelig igangsætter, kan udskiftes af slutbrugeren.
- EL** Ο εξοπλισμός ελέγχου να αντικαθίσταται από τον τελικό χρήστη.
- ES** Dispositivo de control sustituible por un usuario final.
- ET** Lõppkasutaja vahetatav juhtseadis.
- FI** Loppukäyttäjän vaihdettavat ohjauslaitteet.
- HR** Upravljački uređaj koji može zamijeniti krajnji korisnik.
- HU** A végfelhasználó által cserélhető vezérlőberendezés.
- IT** Dispositivo di controllo sostituibile da un utente finale.
- LT** Galutinio naudotojo keičiamas valdymo įtaisas.
- LV** Nomaināms vadības mehānisms galalietojājiem.
- NL** Voorschakelapparaat te vervangen door consument.
- NO** Utskiftbar kontrollutstyr av en sluttbruker.
- PL** Wymienny osprzęt sterujący przez użytkownika końcowego.
- PT** Dispositivo de controlo substituível por um utilizador final.
- RO** Mecanism de reglare înlocuibil de către un utilizator final.
- RU** Сменный пускорегулирующий аппарат под замену конечными пользователями.
- SK** Predradník vymeniteľný prostredníctvom koncového používateľa.
- SL** Krmilno napravo lahko zamenja končni uporabnik.
- SR** Upravljački uređaj koji može zameniti krajnji korisnik.
- SV** Styrdon utbytbar genom slutkonsument.
- TR** Son kullanıcı tarafından değiştirilebilir kumanda dışıdır.